

EXTERNO (Para distribución general)  
AFR 54/14/93/s  
AU 141/93

30 de abril de 1993

Índice AI:

Distr: AU/SC

Temor de tortura y ejecución extrajudicial

**SUDÁN: General de división al-Fatih Mohamed Abdel A'al, oficial del ejército retirado**  
**Coronel Mustafa Ahmad al-Tai, oficial del ejército retirado**  
**Coronel Mohamed Hassan Osman al-Zubeir, oficial del ejército retirado**  
**Teniente al-Tayib Nuor al-Daim Mohamed, oficial del ejército retirado**  
**Haidar al-Tigani, oficial del ejército retirado**  
**Gaafar Yassin Ahmad, médico**  
**Osman Mohamed Ali Gumma**  
**al-Tiraifi al-Tahir Fadul**  
**Yasir Abu Zeid Ahmad**  
**al-Hassan Ahmad Salih Mohamed**  
**Mubarek Mohamed Abdalla Gadeen**

=====  
=====

Se han recibido informes de varias detenciones efectuadas en Jartum, capital de Sudán, donde las autoridades afirman haber desarticulado un complot para derrocar al gobierno. Los hombres citados en el encabezamiento fueron detenidos entre el 21 y el 24 de abril de 1993. Se han recibido informes de otras detenciones, pero aún se desconoce el número de detenidos, así como su identidad.

Amnistía Internacional siente honda preocupación por el peligro que estos detenidos corren de sufrir graves torturas. Algunos de los hombres mencionados fueron mostrados por la televisión sudanesa el 26 de abril de 1993. Estaban sujetos con grilletes y, según los informes, estaban magullados, lo cual sugiere que han sido golpeados. Se desconoce el lugar de su detención. No obstante, es probable que se encuentren recluidos bien en la jefatura de seguridad de Jartum o en un centro secreto de detención, comúnmente conocidos como "casas fantasma" en Sudán.

Cualquier persona detenida por las fuerzas de seguridad sudanesas se halla en peligro de sufrir malos tratos. Aquellos de los que las autoridades sospechan que poseen alguna información corren peligro de sufrir graves torturas. Las autoridades afirman haber suprimido las torturas a lo largo del pasado año, y achacan las cometidas a agentes de seguridad indisciplinados.

Sin embargo, Amnistía Internacional cree que la tortura es sistemática. Recientemente la organización ha confirmado la muerte por tortura de un ex oficial del ejército del sur de Sudán detenido en Jartum tras un asalto rebelde contra la principal comunidad sureña de Juba, a mediados de 1992. A Camillo Odongi Loyuk, un hombre de edad, lo ataron con los miembros extendidos a los barrotes de una ventana. Le ataron a los testículos una cuerda con un nudo corredizo que se tensaba cuando se movía. Después le golpearon hasta darle muerte. El gobierno niega su muerte y asegura que Camillo Odongi Loyuk está libre.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea, en inglés, árabe o en la propia lengua del remitente:

- expresando preocupación por los informes sobre la detención de los once hombres citados en el encabezamiento (rogamos citen dos o tres nombres) y de otros que, según informes, se encuentran detenidos en régimen de incomunicación tras ser detenidos bajo sospecha de implicación en una presunta conspiración para derrocar al gobierno;
- expresando preocupación por el hecho de que algunos de los hombres citados aparecieran en la televisión sudanesa el 26 de abril de 1993 mostrando, al parecer, señales de haber sido golpeados;
- expresando preocupación porque siguen corriendo peligro de ser torturados;
- pidiendo información sobre el lugar donde se encuentran reclusos y sobre de las medidas adoptadas para garantizar el acceso inmediato y regular a sus familias, abogados y a la atención médica que puedan necesitar;
- instando a que sean liberados de forma inmediata e incondicional a menos que los acusen de un delito tipificado en el código penal y sean juzgados sin dilación y en un juicio justo.

LLAMAMIENTOS A:

1) His Excellency Lieutenant General Omar Hassan al-Bashir  
Head of State and Chairman of the National Salvation Revolutionary Command Council  
People's Palace  
PO Box 281  
Khartoum, Sudán

**Telegramas: Lt Gen Omar Hassan al-Bashir, Khartoum, Sudán**

**Télex: 22385 PEPLC SD o 22411 KAID SD**

**Tratamiento: Your Excellency / Su Excelencia**

2) Brigadier-Engineer 'Abd al-Rahim Muhammad Husayn  
Deputy Prime Minister, Minister of the Interior and Deputy Chairman of the National  
Salvation Revolutionary Command Council  
People's Palace  
PO Box 281  
Khartoum, Sudán

**Telegramas: Brig-Engineer 'Abd al-Rahim Muhammed Husayn, Khartoum, Sudán**

**Télex: 22842 WZARA SD o 22604 IPOL SD**

**Tratamiento: Dear Deputy Prime Minister / Señor Vice Primer Ministro**

3) Mr 'Abd al-Aziz Shiddu  
Minister of Justice and Attorney-General  
Ministry of Justice  
Khartoum, Sudán

**Telegramas: Mr 'Abd al-Aziz Shiddu, Khartoum, Sudán**

**Télex: 22459 KHRJA SD, 22461 KHRJA SD (a través del Ministerio de Asuntos Exteriores)**

**Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro**

COPIAS A:

1) Mr Jalal Ali Lutfi  
Chief Justice  
Law Courts, Khartoum  
Sudán

2) Mr Hussein Suleiman Abu Salih  
Minister of Foreign Affairs  
Ministry of Foreign Affairs  
PO Box 873, Khartoum, Sudán  
3) Dr A. al-Mufti  
Secretary of Human Rights Commission\*  
Khartoum  
Sudán

\* La Comisión de Derechos Humanos es un organismo respaldado por el gobierno, teóricamente independiente, creado, al parecer, para contrarrestar lo que el gobierno entiende como propaganda hostil de derechos humanos.

y a la representación diplomática acreditada de Sudán en el país del remitente.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 11 de junio de 1993.